

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር

አዲስ ነ*ጋሪ ጋ*ዜጣ ADDIS NEGARI GAZETA

OF THE CITY GOVERNMENT OF ADDIS ABABA

ሰባተኛ ዓመት ቁጥር ኟ፫ አዲስ አበባ ጥር ፳፰ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

በአዲስ አበባ ከተማ ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ Seventh Year No. 63 Addis Ababa 5th February, 2015

ማውጫ

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ኤጀንሲ ማቋቋሚ*ያ* ደንብ......*ገፅ*

<u>ደንብ ቁጥር ፰፫/፪ሺ፯</u> <u>የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የወሳኝ ኩነት ምዝገባ</u> ኤጀንሲን ማቋቋሚም ደንብ

የአዲስ አበባ ከተማ ነዋሪዎችን ልደት፣ ኃብቻ፣ ፍቺ፣ ሞት፣ በጉዲፌቻ ልጅነትን መቀበል እና አባትነትን በፍርድ ቤት ማወቅ የወሳኝ ኩነት በተገቢው ሁኔታ መመዝገቡ ያለው ማህበራዊና ኢኮኖሚያዊ ፋይዳ ከፍተኛ ሆኖ በመገኘቱ፤

ወሳኝ ኩንት ለሕጋዊ፣ ለአስተዳደራዊና ለስታቲስቲክስ ዓላማዎች አስፌላጊና ዝርዝር መረጃዎችን በያዘ መልኩ መመዝገቡ አስፌላጊ በመሆኑ ፤

የወሳኝ ኩነት ምዝገባ እና የብሔራዊ መታወቂያ አዋጅ ቁጥር ፯፻፷/፪ሺ፬ የተፌጻሚነት ወሰን በመላ ሃገሪቱ ላይ በመሆኑና በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፭ ላይ የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ተግባራትን የሚመራ፣ የሚያስተባብርና የሚደግፍ አካል በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር እንደሚቋቋም የተደነገገ በመሆኑ፤

CONTENTS

The Addis Ababa City Government Vital Events Registration Agency Establishment Regulation.....Page 804

Regulation No. 63/2015

A Regulation to Provide for the Establishement of the Addis Ababa City Government Vital Events Registration Agency

Whereas, proper registration of birth, marriage, divorce, death, adoption, and acknowledgement and judicial declaration of paternity of the residents of Addis Ababa City is found highly relevant for social and economy;

Whereas, it is necessary to register vital events in a way it contain relevant and detail information used for legal, administrative and statistical objectives;

Whereas, the application of Registration of Vital Events and National Identity Card Proclamation No. 760/2012 is throughout the country and it has been proclaimed under Article 5 of this proclamation that an organ shall be established in Addis Ababa City Government which direct, coordinate and support the registration of vital events;

አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፪ ሺ፬፻፵፭ Addis Negari Gazeta P.O.Box 2445

ያንዱ ዋ*ጋ* Unit price በተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁዋር ፫፻፷፩/፲፱፻፺፭ አንቀጽ ፳፫/፩ (ሬ) እና በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፌፃሚና ማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካላት እንደገና ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፴፭/፪ሺ፬ በአንቀጽ ፹፬ በተሰጠው ስልጣን መሥረት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ካቢኔ ይህን ዴንብ አውጥቷል።

<u>ክፍል አንድ</u> ጠቅሳሳ ድን*ጋጌዎች*

፩. <u>አሞር ርዕስ</u>

ይህ ደንብ "የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ኤጀንሲን ለማቋቋም የወጣ ደንብ ቁጥር ፰፫/፪ሺ፯ ዓ.ም" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

g. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፡-

- ፩. "**አዋጅ**" ማለት የወሣኝ ኩነት ምዝገባ እና የብሔራዊ *ሙ*ታወቂያ አዋጅ ቁጥር ፯፻፰/፪ሺ፬ ነው፤
- ፪. **"ከተማ**" ማለት የአዲስ አበባ ከተማ ነው፤
- ፫. "**አስተዳደር**" ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ነው፤
- ፬. "**ከንቲ**ባ" ማለት የከተማውን አስተዳደር የሚ*መ*ራ ዋና ሥራ አስ<mark>ፌ</mark>ጻሚ ነው፤
- ፭. "**ቢሮ**" ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ፍትህ ቢሮ ነው፤
- ፯. "**ኤጀንሲ**" ማለት በዚህ ደንብ አንቀጽ ፫ የተቋቋመው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የወሳኝኩነት ምዝገባ ኤጀንሲ ነው፤

Now, therefore, in accordance with Article 23(1) (f) of the Revised Charter of Addis Ababa City Government Proclamation No.361/2003 and Article 84 of the Addis Ababa City Government Executive and Municipal Service Organs Re-establishment Proclamation No. 35/2011 the City Cabinet has issued this Regulation as follows.

PART ONE GENERAL PROVISIONS

1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Addis Ababa City Government Vital Events Registration Agency Establishment Regulation No. 63/2015".

2. <u>Definitions</u>

Unless the context otherwise requires, in this Regulation:

- 1. "Proclamation" means the Registration of Vital Events and National Identity Card Proclamation No.760/2012;
- 2. "City" means the Addis Ababa City;
- 3. "Government" means the Addis Ababa City Government:
- 4. "Mayor" means the chief executive officer of the City Government;
- 5. "Bureau" means the Addis Ababa City Government Justice Bureau;
- 6. "Agency" means the Addis Ababa City
 Government Vital Events Registration
 Agency established in accordance with
 Article 3 of this Regulation;

18

- ፯. **"ክፍለ ከተማ"** ማለት በቻርተራ አንቀጽ ፪(፭) የተመለከተው የከተማው ሁለተኛ ደረጃ የአስተዳደር እርከን ነው፤
- ፰. **"ወረዳ"** ማለት የክፍለ ከተማ አካል ሆኖ የከተማው ሶስተኛ ደረጃ የአስተዳደር እርከን ነው፤
- ፬. **"ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤት**" ማለት በክፍለ ከተማና በወረዳ ደረጃ የሚቋቋም ለኤጀንሲው ተጠሪ የሆነ ጽህፌት ቤት ነው፤
- ፲. **"ዋና ዳይሬክተር**" ማለት የኤጀንሲው ዋና ዳይሬክተር ነው፤
- ፲፩. **"ስራ አስኪያጅ"** ማለት የክፍለ ከተማ ወይም የወረዳ ቅርንጫፍ ጽሀፊት ቤት ስራ አስኪያጅ ነው፤
- ፲፪. **"ምክር ቤት**" ማለት የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ኤጀንሲ ምክር ቤት ነው፤
- ፲፫. በአዋጁ አንቀጽ ፪ የተሰጡ ትርጓሜዎች ለዚህ ደንብም ተሬፃሚ ይሆናሉ፤
- ፲፬. **"ሰው"** ማለት የተራጥሮ ሰው ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው፤
- ፲፭.በዚህ ደንብ ውስጥ በልዩ ሁኔታ ካልተገለፀ በስተቀር በወንድ ፆታ የተገለጹ አገላለጾች ለሴት ጸታም ተፈጻሚ ይሆናሉ፡፡

<u>ክፍል ሁስት</u> <u>የኤጀንሲው መቋቋም፣ ዓሳማ፣ አደረጃጀት፣</u> <u>ሥልጣንና ተግባር</u>

፫. <u>መቋቋም</u>

፩.የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ኤጀንሲ (ከዚህ በኋላ "ኤጀንሲ" ተብሎ የሚጠራ) ራሱን የቻለ የሕግ ሰውነት ያለው የአስተዳደሩ *መሥሪያ* ቤት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቁሟል፤

- 7. **"Sub-City"** means the second administrative stratum of the City mentioned under Article 2(5) of the Charter;
- 8. **"Wereda"** means the third administrative stratum of the City, which is a unit of Sub-City;
- 9. **"Branch Office"** means an office established at Sub-City and Wereda level which is accountable to the Agency;
- 10. "Director General" means Director general of the Agency;
- 11. "Manager" means the manager of Sub-city or Wereda Branche office;
- 12. "Council" means the council of Vital Events Registration Agency;
- 13. Definitions provided for under Article 2 of the proclamation shall be applicable to this Regulation;
- 14. "Person" means natural or legal person;
- 15. Unless otherwise expressed in this Regulation expressions stated in the masculine gender shall apply to the feminine gender.

PART TWO ESTABLISHEMENT, OBJECTIVES, ORGANIZATION, POWERS AND FUNCTIONS OF THE AGENCY

3. Establishment

 The "Addis Ababa City Government Vital Events Registration Agency (hereinafter refered to as the "Agency") is hereby established as an autonomous government organ having its own legal personality;

g. የኤጀንሲው ተጠሪነት ለቢሮው ይሆናል፡፡

፬. የኤጀንሲው ዋና መሥሪያ ቤት

የኤጀንሲው፡-

- ፩. በአዲስ አበባ ከተማ በማሪከል ደረጃ ዋና መሥሪያ ቤት፤ እና
- ፪. በክፍለ ከተማ እና በወረዳ ደረጃ ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤቶች ይኖሩታል፡፡

፫. የኤጀንሲው ዓሳማ

ኤጀንሲው የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፡-

- ፩. የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ተግባራትን በከተማ ደረጃ የመምራት፣ የማስተባበር፣ የመደገፍ፤እና
- ፪. የወሳኝ ኩንት *መረጃዎችን* የማደራጀት እንዲሁም አግባብ ሳስው የፌደራል አካል የማስተሳለፍ።

፯. <u>የኤጀንሲው ሥልጣንና ተግባር</u>

ኤጀንሲው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. የክብር መዝገብ ሹም በአያንዳንዱ አስተዳደር እርከን ቅርንጫፍ ጽሕፊት ቤት እንዲመደብ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመሆን ይሰራል፤
- ፪. በከተማ አስተዳደሩ የወሳኝ ኩንቶች ምዝገባ በተገቢው መመዝገቡን ያረ*ጋ*ግጣል፤
- ፫. ለከተማ አስተዳደሩ የሚያገለግሉ የክብር መዝገቦች ዝግጅትና ስርጭትን በሚመለከት አግባብ ካለው የፌደራል አካል ጋር ይተባበራል፣ ድጋፍ ይሰጣል፣ የክብር መዝገቦች ለሁሉም ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤቶች መሰራጨታቸውን ያረጋግጣል፤

2. The Agency shall be accountable to the Bureau.

807

4. Head Office of the Agency

The Agency shall have:

- 1. head office at the centre level in Addis Ababa; and
- 2. branch offices at Sub-City and Wereda level.

5. Objective of the Agency

The Agency shall have the following objectives:

- directing, coordinating and supporting the activities of registration of vital events at the City level; and
- 2. organizing and transfering records of vital events to the appropriate Federal organ.

6. Powers and Duties of the Agency

The Agency shall have the following powers and duties to:

- work in collaboration with concerned bodies to assign the officer of civil status in every branch office of the administrative stratum;
- ensure the proper registration of vital events in the City Government in accordance with the proclamation;
- collaborate with and provide assistance to the concerned Federal organ in the preparation and distribution of register of civil status; ensure the distribution of same in all branch offices;

- ፬. የወሳኝ ኩንት የድርጊት መርሃ ግብር እና የመረጃ አጠቃቀም ሥርዓትን አግባብ ካለው የፌዴራል አካል ጋር በመተባበር ያዘጋጃል አፊጻጸሙን ይከታተላል፤
- ፭. በከተማ አስተዳደሩ ውስጥ የወሳኝ ኩነት ምዝገባ አስፌላጊነትን አስመልክቶ የተለያዩ ዘዴዎችን በመጠቀም ትምህርትና ስልጠናዎች ይሰጣል ወይም እንዲሰጥ
- ፯. በከተማ አስተዳደሩ የወሳኝ ኩነት ምዝገባ የጥራትና የሽፋን ደረጃ ለመገምገምና ለመቆጣጠር የሚያስችል ጥናት ያካሂዳል፣ በምዝገባ ሂደት በታዩ የአሰራር ችግሮች ሳይ የመፍትሔ ሃሳቦችን ያቀርባል፤
- ፯. በአዋጁ መሥረት የተሰበሰቡ መረጃዎች አግባብ ሳለው የፌደራል አካል በወቅቱ እንዲተሳለፉ አስፌሳጊውን የማስተባበር ሥራ ያከናውናል፤
- ፰. ከሚመለከታቸው የከተማ አስተዳደሩ አካላት እና አግባብ ካለው የፌደራል አካል *ጋር* በመተባበር ይሰራል፤
- ፬. የወሳኝ ኩነት ምዝገባና የመረጃ ልውውጥ ሥርዓት ተስማሚ በሆነ ቴክኖሎጂ እየታገዘ የሚሰራበትን ሁኔታ አግባብ ካለው የፌደራል አካል ጋር በመሆን ያመቻቻል፤
- ፲. በከተማ አስተዳደሩ የሚገኙ መንግስታዊ፣ ማህበራትና የበጎ አድራጎት ድርጅቶች በከተማ አስተዳደሩ የሚደረገው የወሳኝ ኩንት ምዝገባ ሥርዓት የተሟላ እንዲሆን ተገቢውን ድጋፍ እንዲያደርጉ ያስተባብራል፤

፲፩. የወሳኝ ኩንት ምዝገባ ሥርዓትን የሚመለከቱ የፖሊሲ ሃሳቦችን አማባብንት ሳለው የፌደራል አካል ያቀርባል፤ ሲጸድቅም ተግባራዊ

*ያደር,*ጋል፤

- 4. in collaboration with concerned organ of the federal government prepare action plan for registration of vital events and a system for the usage of information; and monitor the implementation of same;
- 5. provide or cause the provision of awareness creation education and training through different methods, on the importance of registration of vital events within the City Government;
- 6. conduct survey on the quality and coverage of vital events registration within the City Government, and forward recommendations to resolve problems encountered in the course of registration;
- 7. undertake coordination activities necessary for the timely transmission of collected data to the relevant federal organ as stipulated by the proclamation;
- 8. act in collaboration with the relevant federal and City Government organs;
- facilitate the application of vital events registration and information exchange system which is supported by user friendly technology;
- 10. coordinate government organizations, societies and charity organizations found within the City Government to provide the necessary support

	አዲስ ነ <i>ጋሪ ጋ</i> ዜጣ ቁጥር ድ፫ ጥር ፳፰ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም
in the	making of the City Government's vital
events	registration system comprehensive;

- 11. forward policy ideas on vital registration system to the relevant Federal 歌麗 1, and implement same upon approval;
- ፲፪. በስሙ የንብረት ባለቤት ይሆናል፣ ውል ይዋዋላል፣ ይከሳል፣ ይከሰሳል፤
- ፲፫. በከተማ አስተዳደሩ የመንግስት ሰራተኞች መሰረት ሰራተኞችን ይቀጥራል፣ 119 ያስተዳድራል፣ ያሰናብታል፤
- ፲፬. ዓላማውን ለማስፌጸም ሌሎች የሚያግዙ ተዛማጅ ተግባሮችን ያከናውናል፡፡

፯. የኤጀንሲው አቋም

ኤጀንሲው:-

18

- ፩. የወሳኝ ኩንት ምክር ቤት (ከዚህ በኋላ "ምክር ቤት" እየተባለ የሚጠራ)፤
- ምክትል ዋና е. *Ф*С ዳይሬክተር አና ዳይሬክተር፤
- <u>፫. በክፍለ ከተማና በወረዳ ደረጃ ቅርንጫፍ</u> ጽህፈት ቤቶች ፤እና
- ፬. ሌሎች አስፈላጊ ሰራተኞች ይኖሩታል፡፡

፰. የምክር ቤቱ አባላት

እንደ አስፈላጊነቱ ምክር Ա# በሚወስነው መሠረት የሚካተቱ የምክር ቤት አባላት እንዳሉ ሆኖ ምክር ቤቱ የሚከተሉት አባላት ይኖሩታል፡-

- ፩. የፍትህ ቢሮ ኃላፊ.....ሰብሳቢ
- ፪. የከንቲባ ጽህፌት ቤት ኃላፊ.....ምክትል ሰብሳቢ
- ፫. የኤጀንሲው ዋና ዳይሬክተር.....*ፀህፊ*
- ፬. የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ምክር ቤት *አፌ ጉ*ባኤ.......አባል
- **ፎ. የፋይናንስና** ኢኮኖ*ሚ* ልማት A.C. *ኃላል.....*አባል
- ፮. የጤና ቢሮ ኃላፊ......አባል

Addis Negari Gazeta -No. 63 February 5, 2014 Page

- ፯. የአቅም ግንባታ ቢሮ ኃላፊ......አባል
- ፰. የሰራተኛና *ማህበራዊ ጉ*ዳይ ቢ*ሮ ኃላ*ፊ
- ፱. የሴቶች፣ ህፃናትና ወጣቶች ጉዳይ ቢሮ **ኃሳፊ.....** 809
- 12. own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name;
- 13. employ, administer and dismiss employees in accordance with the City Government civil service law: and
- 14. perform such other related activities as may be required for the attainment of its objectives.

7. Organization of the Agency

The Agency shall have:

- 1. a vital Events Council (hereinafter the "Council");
- 2. a Director General and a Deputy Director General:
- 3. branch offices at sub-city and Wereda level; and
- 4. the necessary staff.

8. Members of the Council

The Council shall have the following members; save other members included by the decision of the Concil, if necessary:

- 1. Head of Justice Bureau..... Chairperson
- 2. Head of Mayor Officemember
- 3. Director General of the Agency.....secretary
- 4. Speaker of the City Council.....member
- 5. Head of Finance and Economic Development Bureau member
- 6. Head of of Health Bureaumember
- 7. Head of Capacity Building Bureau...member

8. Head of Labour and Social Affairs Bureaumember 9. Head of Women ,Children and Youth Affairs Bureaumember	ምክር ቤቱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፡- ፩. የከተማ አስተዳሩን የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ሥርዓት የድርጊት መርሀ ግብርን ይገመግማል፤ የማሻሻያ ሃሳብ ያቀርባል፤
፲. የስተማው ስራ አስኪያጅ	10. Manager of the City

Addis Negari Gazeta -No. 63 February 5, 2014 Page

አዲስ ነ*ጋሪ ጋ*ዜጣ ቁጥር ኟ፫ ጥር ፳፰ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

9. Powers and Duties of the Council

The Council shall have the powers and duties to:

 review the City Government's vital events registration action plan, and forward recommendations for improvement;

FF76

- ፪. የኤጀንሲውን እና የቅርንጫፍ ጽህፌት ቤቶች የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ክንውን ሪፖርቶችን ይገመግጣል፣ የማሻሻያ ሃሳቦችን ያቀርባል፤
- ፫. አዋጁ በከተማ አስተዳደሩ ተግባራዊ መደረጉን ይገመግማል፣ ሳጋጠሙ የአሬፃፀም ችግሮች የመፍትሔ ሃሳብ ያቀርባል።

፲. የምክር ቤቱ ስብሰባ

- ፩. ምክር ቤቱ በዓመት ሁለት ጊዜ ይሰበሰባል፣ ሆኖም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በማንኛውም ጊዜ አስቸኳይ ስብሰባ ሊያደርግ ይችላል፤
- ፪. ከምክር ቤቱ አባላት *መ*ካከል ከግግሽ በላይ ሲገኝ ኮረም የተሟላ ይሆናል፤
- ፫. ምክር ቤቱ ውሣኔ የሚያሳልፌው በስምምነት ይሆናል፤
- ፬. የዚህ አንቀጽ ድን*ጋጌዎ*ች እንደተጠበቁ ሆኖ፣ ምክር ቤቱ የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት መመሪያ ሲያወጣ ይችላል።

፲፩. <u>የቢሮዉ ሥልጣንና ተግባር</u>

ቢሮዉ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. የኤጀንሲውን ሥራዎች በበላይነት ይመራል፣ ያስተባብራል፣ ይቆጣጠራል፤
- ጀ. የኤጀንሲውንና የቅርንጫፍ ጽህፊት ቤቶችን ዓመታዊ የሥራ እቅድ እንዲሁም የሥራ አሬጻጸም ሪፖርት ያፀድቃል፤ አስፊላጊው

Addis Negari Gazeta -No. 63 February 5, 2014 Page

በጀት እንዲፈቀድ ለከተማ አስተዳደሩ ጥያቄ ያቀርባል፤

811

- 2. review performance report of the Agency and branch offices' vital events registration, and forward recommendations for improvement;
- review the implementation of the proclamation in the city government, and suggest recommendations for implementation problems.

10. Meeting of the Council

- 1. The Council shall meet twice a year provided however that; it may hold an extraordinary meeting, whenever found necessary;
- 2. The presence of more than half of the members of the Council shall constitute a quorum;
- 3. Decisions of the Council shall be passed by consensus;
- 4. Without prejudice to the provisions of this Article, the Council may adopt its own rules of procedure for meeting.

11. Powers and Duties of the Bureau

The Bureau shall have the powers and duties to:

- 1. oversee the activities of the Agency;
- approve the annual work program, and performance reports of the Agency and branch offices;

ህ. በዚህ ደንብ አንቀጽ ፮ የተመለከቱ የኤጀንሲውን ሥልጣንና ተግባራት ሥራ ሳይ ያውሳል፤

£616

- ፫. በኤጀንሲው የሚወጡ ማኑዋሎችን በመመርመር የማያዳብር ሐሳብ ይሰጣል፤
- ፬. የአዋጁን አፌጻጸም በሚ*መ*ለከቱ ጉዳዮች አማባብ ሆኖ ሲገኝ ይወስናል፤
- ፩. ከኤጀንሲው ሥራዎች *ጋ*ር በተገናኘ የሚመለከታቸውን አካሳት ያስተባብራል፤
- ፬. የከተማውን የወሳኝ ኩነት ምዝባባ ሥርዓት የድርጊት መርሃ ግብር ገምግሞ ያፀድቃል፤
- ፩. የኤጀንሲውን ድርጅታዊ መዋቅርና የሥራ መመሪያ ይወስናል፤
- ፯. ሌሎች በዳይሬክተሩ የሚቀርቡ ጉዳዮችን መርምሮ ይወስናል።

፲፪. የዋና ዳይሬክተሩ ሥልጣንና ተግባር

- ፩. የኤጀንሲው ዋና ዳይሬክተር ተጠሪነት ለቢሮው ሀሳፊ ይሆናል፤
- ፪. ዋና ዳይሬክተሩ የኤጀንሲው ዋና ሥራ አስፌጻሚ በመሆን የቢሮው ኃላፊ በሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ መሠረት የኤጀንሲውን ሥራዎች ይመራል፣ ያስተዳድራል፣ ይቆጣጠራል፤
- ፫. በዚህ አንቀጽ ንኤስ አንቀጽ (፪) የተመለከተው አጠቃላይ ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ዳይሬክተሩ:-

812

- review and comment on the manuals to be issued by the Agency;
- 4. when appropriate decide on issues related with implementation of the Proclamation;
- 5. coordinate relevant organs in relation with activities of the Agency;
- 6. approve the action plan for registration of vital events after conducting evaluation;
- 7. decide on the Agencies administration structure and work,
- 8. evaluate and decide on other issues submitted by the Director.

12. Powers and Duties of the Director General

- 1. The Director General shall be accountable to the head of the Bureau;
- The Director General shall be the Chief executive officer of the Agency and, subject to the general direction of the head of the Bureau, direct, administer and control activities of the Agency;

- 3. Without prejudice to the generality stated in sub-article (2) of this Article, the Director General shall:
 - a. exercise the powers and duties of the Agency specified in Article 6 of this Regulation;

Addis Negari Gazeta -No. 63 February 5, 2014 Page

፬. ዋና ዳይሬክተሩ ለኤጀንሲው ሥራ ቅልጥፍና በሚያስፌልግ መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በክፊል ለኤጀንሲው ሌሎች ሃላፊዎችና ሰራተኞች በውክልና ሊሰዋ ይችላል።

፲፫.<u>የምክትል ዋና ዳይሬክተ</u>ሩ ሥልጣንና ተግባር

ምክትል ዋና ዳይሬክተሩ፡-

- ፩. የኤጀንሲው ዋና ዳይሬክተር በማይኖርበት ጊዜ እሱን ተክቶ ይዕራል፤
- ፪ በምክር ቤቱ፣ በዋና ዳይሬክተሩ ወይም በቢሮዉ ተለይተው የሚሰጡትን ሌሎች ስራዎች ያክናውናል።

813

<u>\$616</u>

- ለ. የኤጀንሲውን ሰራተኞች በአሰተዳደሩ ሲቪል ሰርቪስ ሕጎች *መሠረት* ይቀ**ተራል፣ ያስተ**ዳድራል፣ ያሰናብታል፤
- ሐ. የኤጀንሲውንና ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤቶች ስትራቴጅክ ዕቅድ፣ ዓመታዊ ዕቅድ፣ የሥራ ፕሮግራም አዘ*ጋ*ጅቶ ለቢሮዉ ያቀርባል፣ ሲፌቀድም ተግባራዊ ያደር*ጋ*ል፤
- መ.የኤጀንሲዉን የበጀት ዕቅድ ያዘጋጃል፣ ያስፌቅዳል፣ በተፌቀደው በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሥረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል፤ ሂሳብ ያንቀሳቅሳል፤
- ሥ. ከሶስተኛ ወገኖች *ጋ*ር በሚደረጉ ግንኙነቶች ኤጀንሲውን ይወክላል፤
- ረ. የኤጀንሲውን የሥራ አፌጻጸምና የሂሳብ ሪፖርቶች አዘ*ጋ*ጅቶ ለቢሮ*ዉ ያቀር*ባል፤
- ሰ. የምክር ቤቱን ውሳኔዎች ያስፈጽማል፤
- ሽ. ሌሎች በምክር ቤቱና በቢሮዉ የሚሰጡትን ሥራዎች ያከናውናል፡፡

- employ, administer and dismiss employees
 of the Agency in accordance with the City
 Government civil service laws;
- c. prepare and submit to the Bureau the strategic plans, annual plan of the Agency and branch offices and implement same upon approval;
- d. Prepare budget plan of the Agency, get it approved, effect expenditure in accordance with the approved budget and operational program of the Agency;
- e. represent the Agency in all its dealings with third parties;
- f. prepare and submit to the Bureau the operational and financial reports of the Agency;
- g. execute decisions of the Council; and
- h. discharge other duties which may be entrusted to him by the Council and the Bureau.

4. The Directr General may delegate part of his power and functions to other officials and employees of the Agency to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Agency.

13. Power and function of the Deputy Director

Deputy Director shall:

- 1. act on behalf of the Director General in case of absence of the latter;
- 2. discharge other duties which may be specifically entrusted to him by the Council, Director General or the Bureau.

Ŧ?Ţĝ

አባላት እንዳለ ሆኖ ጉባኤው የሚከተሉት

Addis Negari Gazeta -No. 63 February 5, 2014 Page

አባላት ይኖሩታል፦

- ፩. የክፍለ ከተማው ፍትህ ጽህፌት ቤት ኃላፊ......ሰብሳቢ
- ፪. የክፍለ ከተማ ዋና ስራ አስፌፃሚ ተወካይምክትል ሰብሳቢ
- ፫. የክፍለ ከተማው የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ቅርንጫፍ ጽህፊት ቤት ስራ አስኪያጅ................................
- ፬. የክፍለ ከተማው የፋይናንስና ኢኮኖሚ ልማት ጽሀፊት ቤት ኃላፊ...... አባል

ክፍል ሦስት

<u>ስለ ክፍለ ከተማና ወረዳ የወሳኝ ኩነት</u> <u>ምዝገባ ቅርንጫፍ ጽህዴት ቤቶች</u>

፲፬. <u>የክፍለ ከተማ የወሳኝ ኩነት ምዝገባ</u> <u>ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤት አቋም</u>

ቅርንጫፍ ጽህፊት ቤቱ፡-

- ፩. የክፍለ ከተማ ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤት የወሳኝ ኩንት ምዝገባ ጉባኤ (ከዚህ በኋላ "የክፍለ ከተማ ጉባኤ " እየተባለ የሚጠራ)፤
- ፪. የክፍለ ከተማ ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤት ሰራ አስኪያጅ (ከዚህ በኋላ "የክፍለ ከተማ ስራ አስኪያጅ" እየተባለ የሚጠራ) ፤ እና
- ፫. ሌሎች አስፈላጊ ሰራተኞች ይኖሩታል፡፡

፲፭. <u>የክፍለ ከተማ ጉባኤ አባላት</u>

- ፩. የክፍለ ከተማ ጉባኤ ተጠሪነት ለምክር ቤቱ ይሆናል፤
- ፪. እንደ አስፌላጊነቱ የክፍለ ከተማዉ ጉባዔ በሚወስነው *መሠ*ረት የሚካተቱ የጉባኤ

PART THREE SUB-CITY AND WEREDA VITAL EVENTS REGISTRATION OFFICE

14. Organization of the Sub-City Vital Events Registration Office

The Office shall have:

- Sub-City Vital Events Registration
 Assembly (hereinafter referred to as the "Sub-City Assembly");
- 2. Manager of the Sub-City Vital Events
 Registration Office (hereinafter referred to
 as the "Sub-City Manager"); and
- 3. other necessary staff.

15. Members of the Sub-City Assembly

- 1. The Sub-City Assembly shall be accountable to the Council;
- 2. The Sub-City Assembly shall have the following members; save other members

included by the decision of the Sub-city Assembly, if necessary: 1. Head of Sub-City Justice Office	፩. የክፍለ ከተማውን የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ሥርዓት እቅድ ይገመግማል፤ የማሻሻያ ሃሳብ ያቀርባል፤ ፪. የክፍለ ከተማውን የወሳኝ ኩነት ምዝገባ የዕቅድ ክንውን ሪፖርቶችን ይገመግማል፤ የማሻሻያ ሃሳቦችን ያቀርባል፤ ፫. አዋጁ በክፍለ ከተማው ተግባራዊ ለማድረግ የጉባኤው አባላት የድርሻቸውን ዕቅድ አቅዴወ ተግባራዊ ማድረጋቸውን ይገመግማል፤ ሳጋጠሙ የአራባፅም ችግሮች የመፍትሔ ሃሳብ ያቀርባል::
፩. የክፍለ ከተማው ጤና ጽህፊት ቤት ኃላፊ	5. Head of Sub-City Health Officemember 6. Head of the sub-city Women, Children and Youth Affairs Officemember 7. Manger of the Sub-Citymember 8. Head of Sub-City Education Officemember 9. Head of sub-city Labour and Social Affairs Officemember 10. Head of Sub-city Capacity Building officemember 11. Head of Sub-city Communication Affairs
፲6. <u>የክፍለ ከተማ ጉባኤ ሥልጣንና ተማባር</u>	Officemember
ጉባኤው የሚስተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፡-	16. Powers and Duties of the Sub-City Assembly The Assembly shall have the powers and duties to:

አዲስ ነ*ጋሪ ጋ*ዜጣ ቁጥር ፰፫ ጥር ፳፰ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም Addis Negari Gazeta –No. 63 February 5, 2014 Page

1X

- review the Sub-City vital events registration plans, and forward recommendations for improvement;
- review performance report of the Sub-City vital events registration, and forward recommendations for improvement;
- review the performance of members of the Assembly in line with their contribution plan for the implementation of the Proclamation in the Sub-City, and suggest recommendations for implementation problems.

Addis Negari Gazeta -No. 63 February 5, 2014 Page

የክፍለ ከተማው ስራ አስኪያጅ በክፍለ ከተማዉ የሚሾምና ተጠሪንቱ ለኤጀንሲው ዋና ዳይሬክተር እና ለክፍለ ከተማው የፍትህ ጽህፌት ቤት ኃላፊ ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩. በክፍለ ከተማው ውስጥ የሚካሄደውን የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ሥራ ያስተባብራል፤
- ፪. በኤጀንሲው የሚወጡ መመሪያዎች በአግባቡ እንዲፈጸሙ ያደር*ጋ*ል፤

Ŧ₹77

፲፯. የክፍለ ከተማ ጉባኤ ስብሰባ

- ፩. ጉባኤው በየሩብ ዓመቱ አንድ ጊዜ ይሰበሰባል፣ ሆኖም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በማንኛውም ጊዜ አስቸኳይ ስብሰባ ሊያደርግ ይችላል፤
- ፪. ከጉባኤው አባላት ከግማሽ በላይ የሚሆኑት በስብሰባው ላይ ከተገኙ ምልዓተ ጉባኤ ይሆናል፤
- ፫. ጉባኤው ውሳኔ የሚያሳልፌው በስምምነት ይሆናል፤
- ፬. የዚህ አንቀጽ ድን*ጋጌዎ*ች እንደተጠበቁ ሆኖ፤ ጉባኤው የራሱን የስብሰባ *ሥነ ሥርዓት* መመሪያ ሲያወጣ ይችላል።

፲፰. <u>የክፍለ ከተማ ስራ አስኪያጅ ሥልጣንና</u> ተግባር

17. Meeting of the Sub-City Assembly

- 1. The Assembly shall meet once every quarter provided however that; it may hold an extraordinary meeting, whenever found necessary;
- 2. The presence of more than half of the members of the Assembly shall constitute a quorum;
- Decisions of the Assembly shall be passed by consensus;
- 4. Without prejudice to the provisions of this Article, the Assembly may issue a directive on rules of procedure for its meeting.

18. <u>Powers and Duties of the Manager of the Sub-City</u>

Manager of the Sub-City, being appointed by the Sub-city, shall be accountable to the Director General of the Agency and Head of the Sub-City Justice Office; and shall have the following powers and duties to:

- coordinate the vital events registration within Sub-City;
- 2. couse the proper enforcement of the directives issued by the Agency;

Addis Negari Gazeta -No. 63 February 5, 2014 Page

የጋብቻ፣ የፍቺ፣ የሞት፣ የጉዲልቻ፣ የልጅነት መቀበል እና አባትነትን በፍርድ ቤት ማወቅ ወሳኝ ኩነት የምዝገባ መረጃዎች በማጽደቅ ተጠቃለው ለኤጀንሲው በየወሩ ሪፖርት

- ፱. ከኤጀንሲው የሚመጡ የክብር መዝገቦችንና ቅጻቅጾችን በክፍለ ከተማው ውስጥ ለሚገኙ ወረዳዎች ያስራጫል፤
- ፲. የክፍለ ከተማ ጉባኤ ውሳኔዎችን ያስፌጽማል፤
- ፲፩. በዳይሬክተሩ፣ በፍትህ ጽህፌት ቤት ሀሳፊና በክፍለ ከተማ ጉባኤ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባሮችን ያከናውናል፡፡

\$113 °F.

ያስተባብራል፤

- 3. coordinate the concerned bodies of the Sub-City in relation to the tasks of the Agency;
- ፬. አዋጁ እና ይህ ደንብ በክፍለ ከተማው ተግባራዊ መደረጉን ይከታተላል፤

ከኤጀንሲው ሥራዎች ጋር በተገናኘ በክፍለ

ከተማው የሚገኙ የሚመለከታቸው አካላትን

- ፩. የጽህፌት ቤቱን ሰራተኞች በአስተዳደሩ ሲቪል ሰርቪስ ሕጎች መሥረት ይቀጥራል፣ ያስተዳድራል፣ ያሰናብታል፤
- ፯. ለቅርንጫፍ ጽህፌት ቤቱ በተፈቀደው በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሥረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል፤ ሂሳብ ያንቀሳቅሳል፤
- ፯. በወረዳ ደረጃ ንኡሳን ኮሚቴዎች እንዲቋቋሙ ያደር*ጋ*ል፤
- ፰. በክፍለ ከተማው የክብር መዝገብ ሹም የተዘጋጀውን በክፍለ ከተማው እና በስሩ በሚገኙ ወረዳዎች የተመዘገቡ የልደት፣

- 4. follow up the implementation of the Proclamation and this Regulation;
- employ, administer and dismiss employees
 of the Office in accordance with the City
 Administration civil service laws;
- effect expenditure in accordance with the approved budget and operational program of the Branch Office;
- 7. cause the establishment of sub-committes at Wereda level;
- 8. approve the report prepared by the Sub-City officer of civil status on registered birth, marriage, divorce, death, adoption, and

acknowledgement and judicial declaration of paternity at Sub-City and Wereda and submit monthly to the Agency;

- distribute register of civil status and forms which are provided from the Agency to Weredas which are found within the Sub-City;
- 10. execute the decisions of the Sub-City Assembly;
- 11. discharge other duties which may be entrusted to him by the Director, head of sub-city Justice Office and Sub-City Assembly.

TILT

፲፱. <u>የወረዳ የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ቅርንጫፍ</u> ጽሀ**ፈት ቤት አ**ቋም

ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤቱ፡-

- ፩. የወረዳ ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤት የወሳኝ ኩንት ምዝገባ ጉባኤ (ከዚህ በኋላ "የወረዳ ጉባኤ" እየተባለ የሚጠራ)፤
- ፪. የወረዳ ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤት ሰራ አስኪያጅ (ከዚህ በኋላ "የወረዳ ስራ አስኪያጅ" እየተባለ የሚጠራ)፤ እና
- ፫. ሌሎች አስፈላጊ ሰራተኞች ይኖሩታል፡፡

፳. <u>የወረዳ ጉባኤ አባላት</u>

- ፩. የወረዳ ጉባኤ ተጠሪነት ለክፍለ ከተማ ጉባኤ ይሆናል፤
- ፪. እንደ አስፌላጊነቱ የወረዳዉ ጉባዔ በሚወስነው መሰረት የሚካተቱ የወረዳ አባላት እንዳሉ

Addi	_			y 5,2014 Page የሚከተለት	አባሳት
		ሩ ታል፡-			
	<u>ğ</u> .	የወረዳው	ፍትህ	አክም	ቤት
		ኃላፊ			ሰብሳቢ
	g.	የወረዳ	ዋና ስራ	. አስ <i>ሌፃሚ</i>	ተወካይ
				ምክት	ኣ ሰብሳቢ
	Ĺ.	የወረዳው	የወሳኝ ከ	<i>ት</i> ት ምዝገባ	ቅርንጫፍ
		ጽህፌት (ቤት ስራ አ	ስኪያጅ	ØU&
	ĝ.	የወረዳው	ፋይናን ስ	ነና ኢኮኖማ	. ልማት
		ጽህፌት (ቤት ኃላፊ.		አባል
	፫.	የወረዳው		ጽህፌት	ቤት
	ام م	⁵ ሳፊ			አባል
	Ž .	የወረዳው	ሴቶች፣ ህ	ፃናትና ወጣ1	ነች <i>ጉዳይ</i>
		ጽህፌት (ቤት <i>ኃላ</i> ፊ.		አባል
	Ź.	የወረዳው	ትምህር	ርት ጽህፌ	ት ቤት
		ኃላፊ			አባል
	Ŧ.£	ወረዳው	ስራ አስኪያ	<u> ጅ</u>	. 818

19. Organization of the Wereda Vital Events Registration Office

The Branch Office shall have:

- Wereda vital Events Registration Assembly (hereinafter referred to as the "Wereda Assembly");
- Manager of the Wereda vital Events
 Registration Office (hereinafter referred to as the Wereda Manager''); and
- 3. other necessary staff.

20. Members of the Wereda Assembly

 The Wereda Assembly shall be accountable to the Sub-City Assembly;

፱. የወረዳዉ ሥራተኛና ማህበራዊ ጉዳይ ጽህፌት ቤት ሀሳፊ አባል ፲. የወረዳዉ አቅም ግንባታ ጽህፌት ቤት ሀሳፊ አባል ፲፩. የወረዳዉ ኮሚዩኒኬሽን ጉዳዮች

ጽህፌት ቤት ሀሳፊ አባል

8. Manager of the Wereda....member

<u> ፳፩. የወረዳ ጉባኤ ሥልጣንና ተግባር</u>

X779

ጉባኤው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባሮች ይኖሩታል፡-

፩. የወረዳውን የወሳኝ ኩንት ምዝገባ ሥርዓት አቅድ ይገመግማል፤ የማሻሻያ ሃሳብ ያቀርባል፤ Addis Negari Gazeta -No. 63 February 5, 2014 Page

- ፪. የወረዳውን የወሳኝ ኩነት ምዝገባ የእቅድ ክንውን ሪፖርቶችን ይገመግጣል፣ የጣሻሻያ ሃሳቦችን ያቀርባል፣
- ፫. አዋጁን በወረዳው ተግባራዊ ለማድረግ የጉባኤው አባላት የድርሻቸውን እቅድ አቅዴው እንዲተገብሩ ያደርጋል፤ ላጋጠሙ የአሬዓፀም ችግሮች የመፍትሔ ሃሳብ ያቀርባል።

፳፪. <u>የወረዳ ጉባኤ ስብሰባ</u>

- ፩. ጉባኤው በየሩብ አመቱ አንድ ጊዜ ይሰበሰባል፣ ሆኖም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በማንኛውም ጊዜ አስቸኳይ ስብሰባ ሊያደርግ ይችላል፣
- ፪. የጉባኤው አባላት ከማማሽ በላይ የሚሆኑት በስብሰባው ላይ ከተገኙ ምልዓተ ጉባኤ ይሆናል፤
- ፫. የጉባኤው ውሳኔ የሚያሳልፌው በስምምነት ይሆናል፤
- ፬. የዚህ አንቀጽ ድን*ጋ*ጌዎች እንደተጠበቁ ሆኖ፣ <u>ጉባኤው የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት</u> ለመወሰን መመሪያ ሊያወጣ ይችላል፡፡ ₈₁₉

10. Head of Wereda Capacity Building Officemember

11. Head of Wereda Communications Affairs
Officemember

21. Powers and Duties of the Wereda Assembly

The Assembly shall have the powers and duties to:

- Addis Negari Gazeta -No. 63 February 5, 2014 Page
- review the Wereda vital events registration plan, and forward recommendations for improvement;
- eview performance reports of the Wereda vital events registration, and forward recommendations for improvement;
- cause the performance of members of the Assembly in line with their contribution plan for the implementation of the Proclamation in the Wereda, and suggest recommendations for implementation problems.

22. Meeting of the Wereda Assembly

- The Assembly shall meet once every quarter provided however that; it may hold an extraordinary meeting, whenever found necessary;
- The presence of more than half of the members of the Assembly shall constitute a quorum;
- 3. Decisions of the Assembly shall be passed by consensus;
- Without prejudice to the provisions of this Article, the Assembly may adopt rules of cedure for its meeting.

383

<u> ሸ</u>፫. የወረዳ ስራ አስኪያጅ ሥልጣንና ተግባር

የወረዳው ስራ አስኪያጅ ተጠሪነት ለክፍለ ከተማው ስራ አስኪያጅና ለወረዳው የፍትህ ጽህፌት ቤት ኃላፊ ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩. በወረዳው ውስጥ የሚካሄደውን የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ሥራ ያስተባብራል፤

- ፪. በኤጀንሲው የሚወጡ *መመሪያዎች* በአግባ<u></u>ዮ እንዲፈጸሙ ያደር*ጋ*ል፤
- ፫. ከኤጀንሲው ሥራዎች *ጋር* በተገናኘ በወረዳው የሚገኙ የሚመለከታቸው አካላትን ያስተባብራል፤
- ፬. አዋጁ እና ይህ ደንብ በወረዳው ተግባራዊ መደረጉን ይከታተሳል፤
- ጅ. የጽህፌት ቤቱን ሰራተኞች በአሰተዳደሩ ሲቪል ሰርቪስ ሕጎች መሥረት ይቀዋራል፣ ያስተዳድራል፣ ያሰናብታል፤
- ፯. ለቅርንጫፍ ጽህፌት ቤቱ በተፌቀደው በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሥረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል፤ ሂሳብ ያንቀሳቅሳል፤
- ፯. በወረዳው የክብር መዝገብ ሹም የተዘጋጀውን በወረዳው የተመዘገቡ የልደት፣ የጋብቻ፣ የፍች፣ የሞት፣ የጉዲፌቻ፣ የልጅነት መቀበል እና አባትነትን በፍርድ ቤት ማወቅ ወሳኝ ኩነት የምዝገባ መረጃዎች በማጽደቅ ተጠቃለው ለክፍለ ከተማው የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤት በየወሩ ሪፖርት ያደርጋል፤
- ፰. ከኤጀንሲው የሚመጡ የክብር መዝገቦችንና ቅጻቅጾችን ከክፍለ ከተማው የወሳኝ ኩንት ምዝገባ ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤት ይረከባል፤

820

23. Powers and Duties of the Manager of the Wereda

Manager of the Wereda, being appointed by the Wereda, shall be accountable the Sub-City Manager and head of the Wereda Justice Office; and shall have the following powers and duties to:

- 1. coordinate the vital events registration within the Wereda:
- 2. cause the proper enforcement of the directives issued by the Agency;
- coordinate the concerned bodies of the Wereda in relation to the tasks of the Agency;
- 4. follow up implementation of the Proclamation and this Regulation within the Wereda;
- employ, administer and dismiss employees
 of the Office in accordance with the City
 Government's civil service laws;
- effect expenditure in accordance with the approved budget and operational program of the Branch Office;
- 7. approve the report prepared by the Wereda officer of civil status on registered birth, marriage, divorce, death, adoption, and acknowledgement and judicial declaration of paternity in the Wereda; and submit report monthly to the Agency;
- receive register of civil status and forms from Sub-City which are provided from the Agency;

፳፬. የክብር መዝገብ ሹም ስለመመደብ

- ፩. በየደረጃው የተቋቋሙ ቅርንጫፍ ጽህፌት ቤቶች የክብር መዝገብ ሹም ይመድባሉ፤
- ፪. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የተመደበ የክብር መዝገብ ሹም በአዋጁ፣ በዚህ ደንብና በሚወጡ መመሪያዎች መሰረት፡-
 - ሀ. ወሳኝ ኩንቶችን ይመዘግባል፤
 - ለ.የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ቅጂዎችን ለሚመለከታቸው አካላት ያስተላልፋል፤
 - ሐ. የወሳኝ ኩነት ምዝገባ ምስክር ወረቀት ለሚመለከተው ሰው ይሰጣል፤
 - መ. የወሳኝ ኩነት ምዝገባ መረጃዎችን በአግባቡ ይይዛል ሚስጢራዊነታቸውን ይጠብቃል፤
 - *ພ.* አግባብ ባለው የቅርንጫፍ ጽህፌት ቤቱ አካል የሚሰጡትን ሌሎች ተግባራት ያከናውናል።

<u>፳፮. የመረጃ ልውውጥ</u>

ኤጀንሲው የመዘገባቸውን የወሳኝ ኩነት መረጃዎች አግባብ ላለው የፌዴራል አካል፣ ለቢሮው እና ለከንቲባው ወጥነት ባለው መልኩ ተደራሽ ማድረግ አለበት፡፡

<u>፳፮. የአባልማሎት አሰጣጥ</u>

በኤጀንሲው እና በቅርንጫፍ ጽህፌት ቤቶች የሚሰጡ የወሳኝ ኩንቶች ምዝገባ አገልግሎቶችን ኤጀንሲው አዋንቶ ተግባራዊ ያደር ጋል፡፡

ድደፊል

- ፱. የወረዳው ጉባኤ ውሳኔዎችን ያስሬጽማል፤
- ፲. በክፍለ ከተማ ስራ አስኪያጅና በወረዳው ጉባኤ እንዲሁም በወረዳዉ ፍትህ ጽህፌት ቤት ኃላፊ የሚሰጡትን ሌሎች ተግባሮችን ያከናውናል፡፡
- 9. execute the decisions of the Woreda Assembly;
- 10. discharge other duties which may be entrusted to him by the Manager of Sub-City, the Wereda Assembly as well as the head of Wereda Justice Office.

24. Assignment of Officer of Civil Status

- 1. An officer of civil status shall be assigned in branch offices established at all levels;
- 2. An officer of civil status assigned pursuant to subarticle (1) of this Article, in accordance with the Proclamation, this Regulation and directives to be issued, shall:
 - a. register vital events;
 - transfer copies of records of vital events to the relevant organs;
 - c. issue a certificate of registration of vital event to the concerned person;
 - d. properly preserve records of vital events and secure their confidentiality;
 - e. carry out other functions assigned to him by the appropriate organ of the branch office.

25. Exchange of Information

Vital event information registered by the Agency shall be accessible in continuous manner for the appropriate federal organ, Bureau and the Mayor.

26. Service Delivery

The Agency shall study and implement vital events registration services provided by the Agency and Branch Offices.

<u>ክፍል አራት</u> ልዩ ልዩ ድን*ጋጌዎች*

Addis Negari Gazeta -No. 63 February 5, 2014 Page

የኤጀንሲው በጀት በከተማ አስተዳደሩ ይመደባል፡፡

ኟ፰. <u>የሂሳብ መዛግብት</u>

- ፩. ኤጀንሲው የተሟላና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል፤
- ፪. ኤጀንሲው የሂሳብ መዛግብትና ገንዘብ *ነክ* ሰንዶች በከተማው ዋና አዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ።

ማንኛውም ሰው ለዚህ ደንብ ተ*ልጻሚነትና* መከበር የመተባበር ግዴታ አለበት።

<u>፴</u>. መመሪያና ማኑዋል የማውጣት ሥልጣን

- ፩. ይህንን ደንብ በሥራ ላይ ለማዋል የሚያስፌልጉትን መመሪያዎች ቢሮዉ ያወጣል፤
- ፪. ይህን ደንብና ቢሮዉ የሚያወጣቸዉን መመሪያዎች ተፌጻሚ ለማድረግ የሚያስፌልጉ ማኑዋሎችን ኤጀንሲዉ ሊያወጣ ይችላል።

፴፩. <u>ተፈፃሚነት ስለማይኖራቸው ሀጎች</u>

ይህን ደንብ የሚቃረን ማንኛውም ደንብ፣ መመሪያ ወይም ልማዳዊ አሰራር በዚህ ደንብ የተደነገጉትን ጉዳዮች በተመለከተ ተሬፃሚነት አይኖረውም፡፡

822

<u>PART FOUR</u> MISCELLANEOUS PROVISIONS

27. Budget

The Agency's budget shall be allocated by the City Government.

28. Books of Accounts

- 1. The Agency shall keep complete and accurate books of accounts;
- The books of accounts and financial documents of the Agency shall be audited annually by the Auditor General of the City Government.

29. <u>Duty to Cooperate</u>

Any person shall have the duty to cooperate for the implementation of this Regulation.

30. Power to Issue Directives

- 1. The Bureau shall issue directives necessary for the implementation of this Regulation;
- 2. The Agency may issue manuals necessary for the implementation of this Regulation and directives to be issued by the Bureau.

31. Repealed and Inapplicable laws

Any Regulation, directive or customary practice which is inconsistent with matters covered by this Regulation shall have no effect.

Addis Negari Gazeta -No. 63 February 5, 2014 Page

ተቋም እስከሚቋቋም ድረስ የመታወቂያና ሌሎች የነዋሪዎች አገልግሎት በኤጀንሲዉ አግባብነት ባለዉ መንገድ የሚሰጥ ይሆናል፡፡

የወሳኝ ኩንቶችና የንዋሪዎች አገልግሎት ጽህፌት ቤት በመባል የሚታወቀው አካል መብትና ግዴታዎች በዚህ ደንብ ለኤጀንሲው ተላልፌዋል፡፡

፴፬. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ ከተር ፳፬ ቀን ፪ሺ፯ ጀምሮ የፀና ይሆናል።

> አዲስ አበባ ጥር ፳፰ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ድሪባ ኩማ የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባ

TEEE

በፌደራል *መንግሥ*ት ሚኒስትሮች ምክር ቤት በሚወጣ ደንብ *መ*ሥረት አግባብነት ያለዉ

32. Transitory Provision

Identification card and other resident services shall continue to be rendered by the Agency until an organ is established pursuant to Regulation issued by the Federal Council of Ministers.

33. Transfer of Rights and Obligations

The rights and obligations of the organ known as the Office of Vital Statistics and Residents' Service are hereby transferred to the Agency.

34. Effective Date

This Regulation shall enter into force as of the 6^{th} day of February 2015.

Addis Ababa 5th Day of February, 2015

Diriba Kuma Mayor of Addis Ababa City